

Hionelagz Register på Caianabärg 80

17

Anno 1609

Lammaspära

Madz Kettune 1
 Caup Cuhmalain 1
 Lauri Maline 1
 Tapalan Henrich 2
 Lauri Leinonen 1
 Madz Ikone 1
 Jören Octonen 1
 Anders Mannine 1
 Thomas Hotari 1
 Lurkainen 1
 Köninen 1
 Segfri Härköne 1
 Anders Seilone 1
 Madz Comune 1

Katerma

Erich Pippo 1
 Oleff Cuaia 2
 Jons Olsson 1
 David Tickane 1
 Simon Persson 2
 Per Rukolaine 2
 Per Caupinen 1
 Joan Kijlpi 1
 Michil Ylinen 2
 Hen Ikonen 1
 Anders Pienone 2
 Madz Karffuo 3
 Oleff Heiskane 1
 Anders Käriene 1
 Staffan Pääkene 2
 Madz Kärne 1
 Oleff Moisis 1
 Hen Kärne 1
 Michil Rusane 2
 Clemet Olsson 2

Kaukametsän opisto
 Sukututkimus

Aktiviryhmä

Ruokakuntaluettelo Kajaanin pitäjältä v. 1609
 VA 4865, mf ES 841

fol.57/o

Hionelagz Register på Caianabärg socken
 Anno 1609

Lammaspära

Lammaspära

Madz Kettune	1	Matti Kettunen
Caup Cuhmalaine	1	Kauppi Kuhmalainen
Lauri Maline	1	Lauri Malinen
Tapalan Henric	2	Tapalainen Heikki
Lauri Leinonen	1	Lauri Leinonen
Madz Ikone	1	Matti Ikonen
Jören Octonen	1	Yrjö Ohtonen
Anders Mannine	1	Antti Manninen
Thomas Hotari	1	Tuomas Huotari
Luckarinen	1	Lukkarinen
Köninen	1	Könönen
Segfri Härköne	1	Sipi Härkönen
Anders Seilone	1	Antti Seilonen
Madz Comune	1	Matti Kornulainen

Katerma

Katerma

Erich Pippo	1	Erkki Piippo(nen)
Oleff Cuaia	2	Olli Kuvaja
Jons Olsson	1	Juho Ollinpoika
David Tickane	1	Taavetti Tikkanen
Simon Persson	2	Simo Pekanpoika
Per Rukolaine	2	Pekka Ruokolainen
Per Caupinen	1	Pekka Kauppinen
Joan Kijlpi	1	Juhana Kilpiä
Michil Ylinen	2	Mikko Ylinen
Hen Ikonen	1	Heikki Ikonen
Anders Pienone	2	Antti Pienonen
Madz Karffuo	3	Matti Karvonen
Oleff Heiskane	1	Olli Heiskanen
Anders Käriene	1	Antti Kääriäinen
Staffan Pääkene	2	Tapani Pääkkönen
Madz Kärne	1	Matti Kärnä
Oleff Moisis	1	Olli Moisis (Moisane)
Hen Kärne	1	Heikki Kärnä
Michil Rusane	2	Mikko Rusanen
Clemet Olsson	2	Klemetti Ollinpoika

Peder Jokilaine 1
 Jon Heiskanen 1
 Marcus Sauolaine 1

Anders Tälffuane 2
 Märhen Tälffuane 1
 Pául Pähkane 1
 Madz Tickane 1
 Anders Pälsson 3
 Lasse Hapalaine 2
 Pául Paruaine 2
 Joan Heikkine 1
 Suni Sirviö 1
 Anders Päsone 1
 Peder Päsone 1
 Oleff Kärone 1
 Oleff Pohjalaine 1

(Katerma jatk.)

fol.58/v

Peder Jokilaine 1 Pekka Jokelainen
 Hen Heiskane 1 Heikki Heiskanen
 Marcus Sauolaine 1 Markku Savolainen

Anders Tälffuane 2 Antti Tolvanen
 Märhen Tälffuane 1 Martti Tolvanen
 Pául Pähkane 1 Paavo Pehkonen
 Madz Tickane 1 Matti Tikkanen
 Anders Pälsson 3 Antti Paavonpoika
 Lasse Hapalaine 2 Lasse Haapalainen
 Pául Paruaine 2 Paavo Parviainen
 Joan Heikkine 1 Juhana Heikkinen
 Suni Sirviö 1 Suni Sirviö
 Anders Päsone 1 Antti Pesonen
 Peder Päsone 1 Pekka Pesonen
 Oleff Kärone 1 Olli Korhonen
 Oleff Pohjalaine 1 Olli Pohjalainen

Jormasjärvi

Lasse Nilsson 2
 Jons Puhacaine 1
 Hans Michone 1
 Anders Turune 1
 Pául Hotacaine 1
 Peder Mätte 2
 Eskill Kärone 2
 Pául Mondaneuone 1
 Simo Mondaneuone 1
 Grels Michone 1
 Oleff Tässavaine 1
 Pául Jäskileine 1
 Madz Kämpane 1

Jormasjärff

Jormasjärvi

Lasse Nilsson 2 Lasse Nilonpoika
 Jons Puhacaine 1 Juho Puhakainen
 Hans Michone 1 Hannu Mikkonen
 Anders Turune 1 Antti Turunen
 Pául Hotacaine 1 Paavo Hotakainen
 Peder Mätte 2 Pekka Määttä
 Eskill Kärone 2 Esko Korhonen
 Pául Mondaneuone 1 Paavo Montaneuvonen
 Simo Mondaneuone 1 Simo Montaneuvonen
 Grels Michone 1 Reko Mikkonen
 Oleff Tässavaine 1 Olli Tössavainen
 Pául Jäskileine 1 Paavo Jääskeläinen
 Madz Kämpane 1 Matti Kempainen

Noasjärff

Noasjärvi

Pául Marticaine 1 Paavo Martikainen
 Jons Pippone 1 Juho Piipponen
 Lasse Tickane 2 Lasse Tikkanen
 Carl Pippo 1 Kaarle Piippo(nen)
 Pául Kälemaine 2 Paavo Kolehmainen

Loas järff

Pául Puhacaine 1
 Jons Pippone 1
 Lasse Tickane 2
 Carl Pippo 1
 Pául Kälemaine 2

Kulundolax

Mad Salmundh 2
 Páual Rúsane 2
 Clense Ersson 1
 Nils Olkone 1
 Lasse Pöröne 1
 Gon Simons 1
 Páual Pöröne 1
 Madz Kolomainen 1

58

fol. 58/o

Kulundolax

Kuluntalahti

Mad Salmundh	2	Matti Salmundi
Páual Rusanen	2	Paavo Rusanen
Clemet Ersson	1	Klemetti Erkinpoika
Nils olkone	1	Niilo Olkkonen
Lasse Pöröne	1	Lasse Pörhönen
Hen Simone	1	Heikki Simonen
Páual Pöröne	1	Paavo Pörhönen
Madz Kolemmaine	1	Matti Kolehmainen

Paldamo

Oleff Jönsson 2
 Anders Hurskane 1
 Jons Kocko 2
 Jören Immonen 1
 Páual Immonen 1
 Peder Siffuone 1
 Madz Olsson 1
 Gon Carlström 2
 Páual Olkainen 2
 Oleff Carlström 1
 Madz Pyke 1
 Oleff Tolone 2
 Nils Caikone 1
 Staffan Säpänen 1
 Lasse Caikone 1
 Oleff Tjihine 2

Paldamo

Paltamo

Oleff Jönsson	2	Olli Juhonpoika
Anders Hurskane	1	Antti Hurskainen
Jons Kocko	2	Juho Kokko
Jören Immonen	1	Yrjö Immonen
Páual Immonen	1	Paavo Immonen
Peder Siffuone	1	Pekka Sivonen
Madz Olsson	1	Matti Ollinpoika
Hen Tärffwine	2	Heikki Torvinen
Hemmingh Ollicaine	2	Hemminki Ollikainen
Oleff Torffwine	1	Olli Torvinen
Madz Pyke	1	Matti Pyykkö(nen)
Oleff Tolone	2	Olli Tolonen
Nils Caikone	1	Niilo Kaikkonen
Staffan Säpänen	1	Tapani Söpanen
Lasse Caikone	1	Lasse Kaikkonen
Oleff Tjihine	2	Olli Tihinen

Wattolax

Bengt Ockone 1
 Peder Päkone 1
 Anders Rängane 1
 Páual Rängane 1
 Peder Matilaine 1
 Páual Pöline 1
 Gon Matilaine 1
 Oleff Pöline 1
 Pötsen Karilaine 1
 Simo Siira 2
 Oleff Siira 2

Wattolax

Vuottolahti

Bengt Ockone	1	Pentti Okkonen
Peder Päkone	1	Pekka Pääkkönen
Anders ?	1	Antti ?
Páual Rängane	1	Paavo Ronkainen
Peder Matilaine	1	Pekka Matilainen
Páual Laitine	1	Paavo Laitinen
Hen Matilaine	1	Heikki Matilainen
Oleff Pöline	1	Olli Pöylänen
Pessar Karlaine	1	Pessa Karjalainen
Simo Siira	2	Simo Siira
Oleff Siira	2	Olli Siira

Saresmäki

Bertil Pussine 1
 Nicki Huckane 1
 Märthen Pynnine 1
 Erich Tärffuo 1

Saresmäki

Saaresmäki

Bertil Pussine	1	Pertti Pussinen
Nicki Huckane	1	Niki Hukkanen
Märthen Pynnine	1	Martti Pynnönen
Erich Tärffuo	1	Erkki Tervo

Wollax

Anders Parffuaine 1
 Thomas Macane 1
 Päval Matilaine 1
 Oleff Karjalaine 1
 Jons Tackune 1

Lauri Hinssa 1
 Oleff Antikainen 1
 Oleff Ihalaine 2
 Madz Pardaine 1
 Anders Segfridzon 1
 Madz Wöhuleine 1
 Madz Tjirine 1
 Oleff Mackone 3

Säresniemi

Gunnar Larsson 1
 Oleff Matilaine 1
 Lasse Kirjavaine 2
 Jons Kukkone 2
 Jons Hennine 1
 Hen Persson 1
 Elemert Thomasso 1
 Jons Monsson 1
 Jons Persson 1

Kaivando

Staffan Olsson 2
 Thomas Hataja 2
 Hen Carpine 2
 Staffan Säpänne 1
 Gunnar Söppänen 1

Jalalangax

Eskill Kurika 1
 Päval Thomasson 2
 Päval Philipsson 2
 Jons Tärffuo 1
 Madz Tuuliane 1
 Jons Säppene 1

Kijvesjärvi

Staffan Leinone 2
 Peder Kälomaine 2
 Hen Mannine 1
 Päval Mannine 1
 Mons Mannine 2
 Segfri Pächkune 1

fol. 59/v

(Saaresmäki jatk.)

Anders Parffuaine 1 Antti Parviainen
 Thomas Macane 1 Tuomas Makkonen
 Päval Matilaine 1 Paavo Matilainen
 Oleff Karjalaine 1 Olli Karjalainen
 Jons Tackune 1 Juho Takkunen

Wollax

Vuolilahti

Lauri Hinssa 1 Lauri Hinsa
 Oleff Antikainen 1 Olli Antikainen
 Oleff Ihalaine 2 Olli Ihalainen
 Madz Pardaine 1 Matti Partanen
 Anders Segfridzon 1 Antti Sipilpoika
 Madz Wöhuleine 1 Matti ?
 Madz Tjirine 1 Matti Tirinen
 Oleff Mackone 3 Olli Makkonen

Säresniemi

Säränsniemi

Henrich Larsson 1 Heikki Laurinpoika
 Oleff Matilaine 1 Olli Matilainen
 Lasse Kirjavaine 2 Lasse Kirjavainen
 Jons Kukkone 2 Juho Kukkonen
 Jons Hennine 1 Juho Hänninen
 Hen Persson 1 Heikki Pekanpoika
 Clemet Thomasso 1 Klemetti Tuomaanpoika
 Jons Monsson 1 Juho Maunonpoika
 Jons Persson 1 Juho Pekanpoika

Kaivando

Kaivanto

Staffan Olsson 2 Tapani Ollinpoika
 Thomas Hataja 2 Tuomas Haataja
 Hen Carpine 2 Heikki Karppinen
 Staffan Säpänne 1 Tapani Söpanen
 Henrich Henrichsson 1 Heikki Heikinpoika

Jalalangax

Jaalanganlahti

Eskill Kurika 1 Esko Kurikka
 Päval Thomasson 2 Paavo Tuomaanpoika
 Päval Philipsson 2 Paavo Vilpunoika
 Jons Tärffuo 1 Juho Tervo
 Madz Tuuliane 1 Matti Tuulianen
 Jons Säppene 1 Juho Seppänen

Kijvesjärvi

Kivesjärvi

Staffan Leinone 2 Tapani Leinonen
 Peder Kälomaine 2 Pekka Kolehmainen
 Hen Mannine 1 Heikki Manninen
 Päval Mannine 1 Paavo Manninen
 Mons Mannine 2 Mauno Manninen
 Segfri Pächkune 1 Sipi Pehkonen

Melalax

Henrich Haffurine 2
 Oleff Nojone 2
 Bengt Jonsson 1
 Jons Ahonine 1
 Madz Ahone 1
 Madz Parckine 2
 Henrich Rusanen 13
 Lauri Rusanen 1
 Oleff Mustone 2
 Lasse Tenhunen 2
 Jons Asikainen 1
 Lauri Koljonen 1
 Grels Kijskine 1
 Segri Hoffuine 1

Kähimensu

Lauca Hyrileine 1
 Peder Hyrileine 2
 Jons Sopane 2
 Pävali Silffuone 1
 Lauca Anchone 1
 Oleff Junnone 1
 Hen Näsene 1
 Hans Kaipone 1
 Jons Kaipone 1
 Anders Miettune 2
 Clas Tärffuine 1
 Anders Kärckene 1
 Peder Tånune 2
 Peder Harmaine 1
 Lauri Rompane 1
 Simo Rompane 1
 Hans Rieckine 1
 Michel Heickine 1
 Lauri Heickine 1
 Jons Rieckine 1

Uura

Hans Remsunen 1
 Michel Heickine 1
 Lauri Heickine 1
 Jons Rieckine 1

59

fol. 59/o

Melalax

Melalahti

Henrich Haffurine	2	Heikki Haverinen
Oleff Nojone	2	Olli Nojonen
Bengt Jonsson	1	Pentti Juhonpoika
Jons Asicaine	1	Juho Asikainen
Madz Ahone	1	Matti Ahonen
Madz Parckine	2	Matti Parkkinen
Henrich Rusanen	3	Heikki Rusanen
Lauca Rusanen	1	Laukka Rusanen
Oleff Mustone	2	Olli Mustonen
Lasse Tånune	2	Lasse Tenhunen
Hans Miheisson	1	Hannu Milkonpoika
Lauri Koljone	1	Lauri Koljonen
Grels Kijskine	1	Reko Kiiskinen
Segri Hoffuine	1	Sipi Hovinen

Kähimensu

Kiehimänsuu

Lauca Hyrileine	1	Laukka Hyryyläinen
Peder Hyrileine	2	Pekka Hyryyläinen
Jons Sopane	2	Juho Sopanen
Pävali Silffuone	1	Paavo Sivonen
Lauca Anchone	1	Laukka Anttonen
Oleff Junnone	1	Olli Junnonen
Hen Näsene	1	Heikki Näsänen
Hans Kaipone	1	Hannu Kaipainen
Jons Kaipone	1	Juho Kaipainen
Anders Miettune	2	Antti Miettunen
Clas Tärffuine	1	Klaus Torvinen
Anders Kärckene	1	Antti Kärkkäinen
Peder Tånune	2	Pekka Tenhunen
Peder Harmaine	1	Pekka Harmainen
Lauri Rompane	1	Lauri Romppainen
Simo Rompane	1	Simo Romppainen

Uura

Uura

Hans Remsunen	1	Hannu Remsunen
Michel Heickine	1	Mikko Heikkinen
Lauri Heickine	1	Lauri Heikkinen
Jons Rieckine	1	Juho Riekkinen

46

Nils Anthoni 1
 Lauri Möttoni 1
 Grels Wöörine 1
 Pehr Wöörine 1
 Erich Leinone 1
 Lauri Waukkone 1
 Anders Söpane 1
 Caup Määttä 2
 Hen Säckine 1
 Hans Heickine 1
 Thomas Härcköne 1
 Madz Pussine 1
 Anders Lucone 1
 Lasse Määttä 2
 Arffuett Röndu 3
 Oleff Tjihine 2
 Lauri Jundune 3
 Jören Immone 1
 Clemet Kijple 1
 Oleff Huckane 1
 Christo Arolaine 1
 Joan Lacone 1
 Madz Tälone 1
 Oleff Lattune 1

Risti järf

Sipi järf

Jören Tijka 1
 Thomas Kontine 2
 Matz Jeskileine 1
 Lauri Kämpäne 2
 Philipus Hilburine 1
 Kämppäine 1
 Oleff Hongane 1
 Joan Tijka 1
 Oleff Watane 1
 Hen Tijka 1

Woki järf

fol. 60/v

(Uura jatk.)

Nils Anhone 1	Niilo Anttonen
Lauri Möttoni 1	Lauri Möttonen
Grels Wöörine 1	Reko Väyrynen
Pehr Wöörine 1	Pekka Väyrynen
Erich Leinone 1	Erkki Leinonen

Ristijärf	Ristijärvi
Lauri Waukkone 1	Lauri Vaukkonen
Anders Söpane 1	Antti Söpanen
Caup Määttä 2	Kauppi Määttä
Hen Säckine 1	Heikki Sätkinen
Hans Heickine 1	Hannu Heikkinen
Thomas Härcköne 1	Tuomo Härkönen
Madz Pussine 1	Matti Pussinen
Anders Lucone 1	Antti Luukkonen
Lasse Määttä 2	Lasse Määttä
Arffuett Röndu 3	Arvi Rönty
Oleff Tjihine 2	Olli Tihinen
Lauri Jundune 3	Lauri Juntunen
Jören Immone 1	Yrjö Immonen
Clemet Kijple 1	Klemet Kilpiä
Oleff Huckane 1	Olli Hukkanen
Christo Arolaine 1	Risto Arolainen
Joan Lacone 1	Juhana Laakkonen
Madz Tälone 1	Matti Tolonen
Oleff Lattune 1	Olli Lattunen

Hyrijärf	Hyryjärvi
Jören Tijka 1	Yrjö Tiikka(ja)
Thomas Kontine 2	Tuomas Konttinen
Matz Jeskileine 1	Matti Jääskeläinen
Lauri Kämpäne 2	Lauri Kämpäinen
Philipus Hilburine 1	Vilppu Hilpurinen
? Enchia	? Ieski
Oleff Hongane 1	Olli Honkanen

Wokijärf	Vuokkijärvi
Joan Tijka 1	Juhana Tiikka(ja)
Oleff Watane 1	Olli Vatanen
Hen Tijka 1	Heikki Tiikka(ja)

Rijands järv

Lijh järv

Peder	Putckone	1
Madz	Kocko	1
Madz	Tapio	1
Päual	Randane	2
Lasse	Simonss	1
Hen	Nykene	1
Päual	Rapane	1
Bertil	Nilsson	1
Bertil	Angeraine	1
Märchen	Hulcko	1
Ounas	Michil	1
Päual	Mondaneuo	1
Michil	Coustine	2
Hen	Tärffuin	1
Hans	Michilsson	1
Olcko	Mäkeleine	1
Jons	Jurffuacaine	1
Cuno	Ratica	1
Per	Haikone	2
Per	Hildune	2
Jören	Märleine	1
Päual	Weisane	1
Anders	Moilane	1
Per	Käinone	1
Eskel	Lucone	1
Lauri	Saikone	1

(Vuokkijärvi jatk.)

Peder Putckone	1	Pekka Putkonen
Madz Kocko	1	Matti Kokko
Madz Tapio	1	Matti Tapio
Päual Randane	2	Paavo Rantanen
Lasse Simonss	1	Lasse Simonpoika
Hen Nykene	1	Heikki Nykänen

Kijandejärvf

Kiantojärvi

Päual Rapane	1	Paavo Raappana
Bertil Nilsson	1	Pertti Niilonpoika
Bertil Angeraine	1	Pertti Angerainen
Märchen Hulcko	1	Martti Hulkko
Ounas Michil	1	Ounas Mikko
Päual Mondaneuo	1	Paavo Montaneuvonen

Lylijärvf

Lytyjärvi

Michil Coustine	2	Mikko Koustinen
Hen Tärffuin	1	Heikki Torvinen
Hans Michilsson	1	Hannu Mikonpoika
Olcko Mäkeleine	1	Olko Mäkeläinen
Jons Jurffuacaine	1	Juho Jurvakainen
Cuno Ratica	1	Kuuno Raatikka
Per Haikone	2	Pekka Haikonen
Per Hildune	2	Pekka Hiltunen
Jören Märleine	1	Yrjö Meriläinen
Päual Weisane	1	Paavo Väisänen
Anders Moilane	1	Antti Moilanen
Per Käinone	1	Pekka Keinonen
Eskel Lucone	1	Esko Luukkonen
Lauri Saikone	1	Lauri Saikkonen

Wdi dhenne lengd ähre bode onde och gode, Bode
Tärpare och nybyggjare innekomde, hwickett jagh
stadfester medh mitt signett samt wara.

30.
Bode onde och gode, Bode
duskomde, hwickett jagh
signett. Gomer m... d.

Wdi dhenne lengd ähre bode onde och gode, Bode
Tärpare och nybyggjare innekomde, hwickett jagh
stadfester medh mitt signett samt wara.

Tässä luettelossa ovat sekä pahat että hyvät, sekä
torpparit että uudisasukkaat, minkä minä
sinetilläni vahvistan.